

Online Başvurunun Özeti Berlin Katılımcı Sanat Projeleri Fonu

Etap 1 (8 etap arasından): Kısa proje tanımı

Projenin başlığı ve içeriği dahil kısa proje tanımı

Bu kısa proje tanımı, Berlin Katılımcı Sanat Projeleri Fonu jürisinin ilk önemli bilgi kaynağıdır. O yüzden bu bölümde proje fikrini mümkün oldukça - özellikle sanatsal açıdan - özlü bir şekilde tarif etmelisinizdir. Bu bölümde projenin içeriklerini, hedeflerini, aktivitelerini, kavramsal yaklaşımlarını ve görüşlerini özetleyiniz. *En yüksek karakter sayısı: 2000.*

Alanlar — en fazla 3 alan seçebilirsiniz: müzik, tiyatro, müzik tiyatrosu, dans, edebiyat, güzel sanatlar, medya sanatı / film, müze, kamusal alan / mimari, gösteri sanatı, başka bir alan

Konu: sığınmacılar, kaynaştırma, kuşaklararası, başka bir alan

Yaş grubu — Proje şu yaşlar arası çocuklara / gençlere yöneliktir (katılımcı sayısını da belirtiniz):
0-5 yaş arası, 6-12 yaş arası, 13-18 yaş arası, 19-27 yaş arası

Eğitim alanından ortak hakkında bilgiler: kreş / çocuk yuvası, ilkokul / okul sonrası yuva, birleştirilmiş orta dereceli okul SEK I (*Integrierte Sekundarschule SEK I*), birleştirilmiş orta dereceli okul SEK II (*Integrierte Sekundarschule SEK II*), genel lise, lise SEK I (*Gymnasium SEK I*), lise SEK II (*Gymnasium SEK II*), lise son sınıfları merkezi (*Oberstufenzentrum*), ayrıcalı çocuklar için özel okul, başka bir eğitim kurumu.

Gençlik alanından ortak hakkında bilgiler: çocuk veya gençlik sosyal tesisi, gençlik kültür merkezi, başka bir kurum (sığınmacı konaklamaları dahildir).

Proje süresi / proje mekânları

Projenin başlama tarihi

Proje mekânları — Berlin'in semtleri: Charlottenburg-Wilmersdorf, Friedrichshain-Kreuzberg, Lichtenberg, Marzahn-Hellersdorf, Mitte, Neukölln, Pankow, Reinickendorf, Spandau, Steglitz-Zehlendorf, Tempelhof-Schöneberg, Treptow-Köpenick.

Etap 2 (8 etap arasından): Sanat ve Kültür alanı

Sanat ve kültür alanından proje ortakları

Orgütlenme biçimi: birey, grup, kurum

Bay / bayan, isim, soyadı, sokak, posta kodu, yer, email adresi, telefon numarası, web sitesi
Lütfen tesisinizi, girişiminizi, derneğinizi vs. kısaca tanımlayınız. Ayrıca sanatsal etkinliğinizi ve katılımcı sanata yönelik kültürel eğitim alanında yeterliliğinizi izah ediniz.

En yüksek karakter sayısı: 500.

Etap 3 (8 etap arasından): Eğitim veya Gençlik alanı

Eğitim veya gençlik alanından ortak kuruluş

Alan: Eğitim veya gençlik? Ad, sokak/no, posta kodu, yer. Email adresi, telefon numarası, web sitesi.

Bay / Bayan yetkili kişi, isim, soyadı, sokak, posta kodu, yer, email adresi, telefon numarası

Lütfen tesisinizi, girişiminizi, derneğinizi vs. kısaca tanımlayınız. *En yüksek karakter sayısı: 500.*

Etap 4 (8 etap arasından): İşbirliği Sözleşmesi

İşbirliği Sözleşmesi

Berlin Katılımcı Sanat Projeleri Fonu tarafından destek almak yalnız başvuruyu yapan kişinin / kurumun ve en az bir ortak kişinin / kurumun birlikte geliştirdikleri bir proje için ortaklaşa başvurusu şartıyla mümkündür. Aralarından en az birinin sanat / kültür alanından ve en az birinin eğitim veya gençlik alanından olması lazımdır (sığınmacı konaklama veya yardım kuruluşları dahil). Lütfen başvurunuzun internet üzerinden hazırlanması ve gönderilmesi gerektiğine dikkat ediniz. Onun yanısıra, yazıcıyla bastırılıp her iki işbirliği ortağı tarafından imzalandıktan sonra posta yoluyla da yollanması gereklidir. Başvuru, yalnız işbirliği ortaklarının hukukten bağlayıcı imzalarıyla geçerlidir.

Şeffaflık Veritabanı, Yardım Kararnamesi (LGV) ve Asgari Ücret hakkında bilgiler:

Tüm tüzel kişiler (dernek, Ltd.Şti., vakıf vs.) 2013 mali yılından itibaren bize yardım başvurularında şeffaflık veritabanı numaralarını (*Transparenzdatenbanknummer*) bildirmeye mecburdur. Bu numara için Maliye Senatörlüğü'nün registrierung@senfin.berlin.de adresine email yazarak formülersiz başvurulması gerekir. Lütfen kayıt numaranızın çıktısını başvurunuza ekleyiniz. Daha fazla bilgi için: www.berlin.de/sen/finanzen/haushalt/transparenzdatenbank

LGV: 25.000€'dan büyük yardım için başvurular, 15.11.2011 tarihli Berlin Yardım Kararnamesi'nin uygulanmasına dikkat etmelidir. İlgili broşür ve form www.kubinaut.de'nin indirme bölümünde temin edilebilir.

Asgari Ücret Yasası: Başvuran kimse olarak, çalışanlarımıza/-mıza en az Berlin Eyaleti Asgari Ücret Yasası'nın § 9 maddesine uygun (şu anda saatlik ücret 8,50 Euro) maaş ödediğimi/-mizi açıklıyorum/-yoruz. www.kubinaut.de sayfasının indirme bölümünde daha fazla bilgi mevcuttur.

Yardım alan kişi / kurum

Yardım alan kimse fon parasının idaresi, harcama dökümünü ve raporu hazırlamak gibi görevlerden sorumludur.

Önemli: Yardım alan kişilerin, Berlin Eyaleti Mali Tüzüğü'ne (§ 23 LHO) göre Berlin Yönetimi'ne ait olmamaları gerekir. O yüzden başvuru çağrısı Bölge Müdürlükleri'ne, halk eğitim okullarına, kamusal müzik okullarına, okullara, yuvalara ve kütüphanelere, ayrıca kamusal müzelere, tiyatrolara vs. açık değildir.

Fakat Berlin Eyalet'ine ait kamusal kuruluşlarının destek dernekleri yardım alan kurum olma hakkına sahiptir. Bu uygulamaya eğitim kurumları da dahildir, Berlin Eyaleti yönetimi altında olmadıkları takdirde (örneğin özel okullar).

Yasal yapının belgelenmesi. Dernek olarak başvuruyorsanız lütfen tüzüğünüzü veya gereğince kamu yararına çalışma statüsü belgenizi ve dernek sicili kaydınızı ekleyiniz. Ltd.Şti. olarak başvuruyorsanız ticaret sicili kaydınızı ve gereğince kamu yararına çalışma statüsü belgenizi eklemeyi unutmayınız.

Etap 5 (8 etap arasından): Başka işbirliği ortakları

İşbirliği ortakları

Başka işbirliği ortaklarınızı da ekleyebilirsiniz. O ortakların basılı başvuruya birer imzalı niyet mektubu (*Letter of Intent*) iliştiirmeleri rica olunur.

Projeye katılan diğer sanatçılar da eklenebilir.

Etap 6 (8 etap arasından): Proje tanımı

Ayrıntılı proje tanımı

Proje fikri: Hangi vesileyle proje fikrinizi geliştirdiniz ve sizce projenin kendine özgü başarısı nedir? *En yüksek karakter sayısı: 3000.*

İş adımları: Hangi iş adımlarını (aşama noktalarını) planladınız? *En yüksek karakter sayısı: 1000.*

Mekânlar / yerler: Projeyi hangi mekânlarda / yerlerde gerçekleştirmeyi planlıyorsunuz? *En yüksek karakter sayısı: 300.*

Projenin katılımcıları: Ne tür proje katılımcıları kabul edilecektir? Projeniz başka kurumları, girişimleri, grupları ya da kişileri - örneğin ebeveynleri, komşuları, başka yetişkinleri - de dahil edecek mi? *En yüksek karakter sayısı: 300.*

Projenin bağlamı: Proje başka projelerle bağlantı içinde midir veya başka, daha büyük bir projenin bağlamında gerçekleştirilecek midir? Evet ise lütfen detaylı bir şekilde izah ediniz. *En yüksek karakter sayısı: 500.*

Sürdürülebilirlik: Projenin sonuçlarının sürdürülebilir şekilde muhafaza edilmesi nasıl sağlanacaktır (örneğin sonuçların projenin bitiş tarihinden sonra da kullanılması gibi)? *En yüksek karakter sayısı: 500.*

Etap 7 (8 etap arasından): Projenin Maliyet ve Finansman Planı

Maliyet ve finansman planı hakkında veriler

Lütfen projenin çerçevesinde muhtemelen oluşacak tüm giderleri listeleyiniz. Giderleri, masraf kalemlerinde toplayınız, örneğin 1. personel giderleri / ücretler, 2. malzeme giderleri şeklinde. Birkaç seneyi kapsayan projelerde, gider ve gelirlerin seneye göre ayrılması lazımdır. Eğer vergi öncesi hesaptan indirim (*Vorsteuerabzug*) yetkisine sahipseniz, lütfen sadece net miktarları tanımlayınız.

Maliyet ve finansman planının detaylı hesap dökümü için lütfen Excel çizelgesini kullanınız. Çizelge online bölümünde ayrı olarak sunulmaktadır. Miktarları daha sonra bu sayfada uygun kalemlere aktarınız.

Detaylı maliyet ve finansman planını yükleme

A. Giderler: 1. personel giderleri, 2. malzeme giderleri, toplam

B. Gelirler: 1. gelirler, 2. öz kaynaklar, 3. başvuru dış kaynaklar, 4. onaylanan dış kaynaklar, toplam

C. Berlin Katılımcı Sanat Projeleri Fonu'na başvuru destek miktarı: Toplam giderler ve toplam gelirler arasındaki fark, başvuru destek miktarı

Kendi hizmetleri: Lütfen gereğince peşin ödemesiz hizmetleri tarif ediniz (gönüllü işler, malla yapılacak ödemeler vs.). *En yüksek karakter sayısı: 500.*

Etap 8 (8 etap arasından): Tamamlama

Tamamlamayı onaylayınız, böylelikle başvurunuz online yoluyla gönderilecektir. Öte yandan başvurunun yazdırılıp, iki baş ortak tarafından imzalı çıktısının postayla yollanması veya Klosterstr. 68, 10179 Berlin adresindeki Berlin Katılımcı Sanat Projeleri Fonu bürosuna teslim edilmesi de gerekmektedir.